



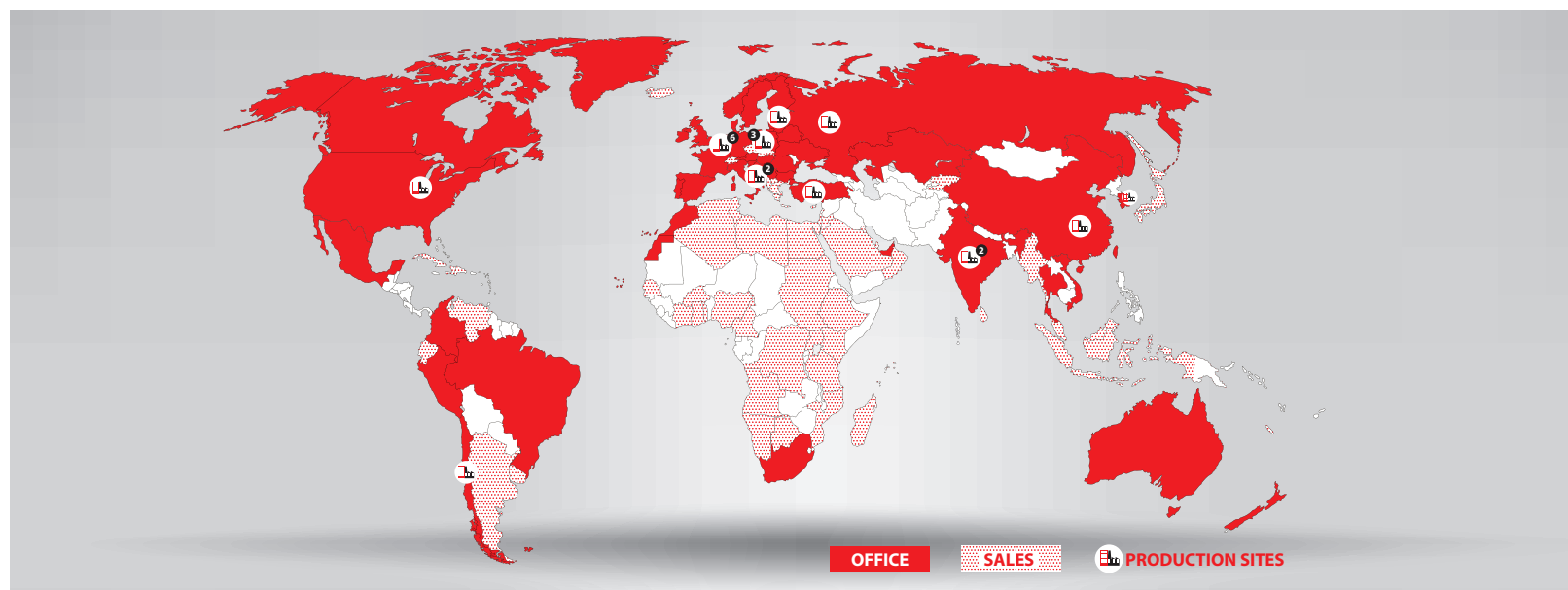
AUTOMOTIVE

2022

proud sponsor of :



Over Soudal • A propos de Soudal



Onze klantgerichte commerciële organisatie staat u graag te woord voor al uw vragen over producten, bestellingen, leveringen en facturen. Via hen kan u uiteraard ook contact opnemen met de verantwoordelijke voor uw regio of de verkoopleiding.

Notre service commercial interne est à votre disposition pour toutes vos demandes à propos de produits, commandes, livraisons et factures. Ils sont également votre liaison entre vous et votre représentant ou nos chefs de vente.

Contact

Soudal NV-SA
Everdongenlaan 18-20
2300 Turnhout

Tel.: 014/42.42.31
Fax: 014/42.65.14
info@soudal.com
www.soudal.com

Orders per mail Ordres par mail

orderintake@soudal.com

Commercieel Directeur Belux Directeur Commercial Belux

Wim Verhoeven

Sales Manager Pro Belux

Henk Loosvelt

Commerciële binnendienst Service commercial interne

Mariette Struyf
Kristien Michiels
Sandy Van Den Ouweland

Marketing Coördinator België Coordinateur Marketing Belgique

Anke Verdoodt
0478/66.62.17
anke.verdoodt@soudal.com

Commerciële demonstrateurs Démonstrateurs commerciaux

Florian Smolders
0471/66.35.75
florian.smolders@soudal.com
Yannick Schietse
0471/66.08.61
yannick.schietse@soudal.com

Commercieel afgevaardigden Délégues commerciaux

Alfons Coppens:
0475/65.02.96
coppens@soudal.com

Jan Vandenberghe:
0477/77.17.01
vandenberghe.j@soudal.com

Koen Van den Bossche:
0475/80.39.50
vandenbossche@soudal.com

Koen Brabant
0474/92.15.16
brabant@soudal.com

Dirk Severi:
0479/79.16.96
severi@soudal.com

Christophe Leman:
0475/91.50.30
leman@soudal.com

Pascal Daune:
0475/91.50.40
daune@soudal.com

Nathan Tricot:
0472/06.85.71
tricot@soudal.com

Sven Van Loon:
0474/96.58.14
vanloon@soudal.com

Ben Van Linden:
0474/94.51.38
vanlinden@soudal.com

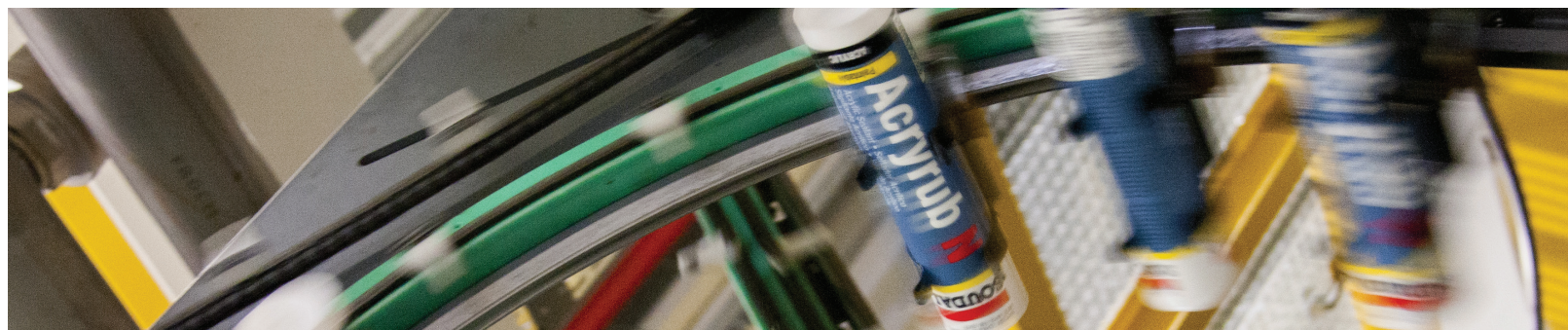
Tim Smolderen:
0468/28.82.90
Tim.Smolderen@Soudal.com

Elie Colembie
0471/66.25.69
elie.colembie@soudal.com

Lennart Van Beeck
0471/66.68.85
Lennart.Van.Beeck@Soudal.com

Filip Dierckx
0471/66.90.64
Filip.Dierckx@Soudal.com

Gerd Horemans
0471/66.90.26
Gerd.Horemans@Soudal.com





Product Overzicht Gamme de Produits



METAL PLASTIC STANDARD

Twee-componenten polyesterplamuur van hoge kwaliteit voor het herstellen van beschadigde oppervlakken (krassen, deuken en scheuren) in metaal, hout of polyester

Qualité classique de polyester, répondant à la majorité des besoins en carrosserie. Le produit convient pour la réparation de surfaces endommagées (avec des rayures, bosses ou crevasses) en métal, bois ou polyester.

Blik • Flacon métallique			
103419	5411183009103	250gr	12/Krtn/Crtn
103420	5411183009080	1kg	12/Krtn/Crtn
103421	5411183009097	2kg	6/Krtn/Crtn
105348	dispenser	5411183010994	3kg 4/Krtn/Crtn



METAL PLASTIC SOFT

Zacht schuurbaar. Zachte, zeer goed verwerkbare twee-componenten polyesterplamuur met betere schuurbaarheid. Herstelt krassen, scheuren en deuken in carrosserie, polyester en hout.

Qualité de mastic polyester douce, se ponçant plus facilement. Mastic polyester souple, à ponçage plus doux, pour la réparation de bosses ou crevasses en métal, bois ou polyester.

Blik • Flacon métallique			
104314	beige • beige	5411183011007	1kg 12/Krtn/Crtn
105975	beige • beige	5411183009363	2kg 6/Krtn/Crtn



METAL PLASTIC EXTRA FINE

Extra fijne afwerklaag. Zeer fijne polyesterplamuur voor het bewerken van beschadigde oppervlakken en als afwerklaag alvorens te lakken. Uitermate geschikt als afwerkplamuur door zijn zeer zachte schuurbaarheid en fijne korrel. Niet geschikt voor verzinkt of gegalvaniseerd staal.

Enduit polyester de finition, extra fin. Mastic polyester pour la réparation de surfaces endommagées et comme couche de finition avant mise en peinture. Grâce à son grain très fin et sa ponçabilité, il convient parfaitement pour tous travaux de finition, avant mise en peinture. Ne convient pas pour des surfaces galvanisées ou du zinc.

Blik • Flacon métallique			
103424	wit • blanc	5411183009349	1kg 12/Krtn/Crtn
103425	wit • blanc	5411183009332	2kg 6/Krtn/Crtn



METAL PLASTIC ALU

Aluminium versterkt. Polyesterplamuur vermengd met aluminiumdeeltjes voor het herstellen en versterken van beschadigde oppervlakken in metaal en polyester. Door zijn samenstelling is het aanbrengen van dikkere lagen mogelijk.

Enduit polyester, renforcé avec des pigments alu. Permet un travail en épaisseurs plus importantes. Mastic polyester contenant des pigments d'aluminium, pour la réparation et le renforcement de surfaces endommagées en métal et polyester. En raison de sa consistance, une application en grosses couches est possible.

Blik • Flacon métallique			
103426	alu • alu	5411183009356	2kg 6/Krtn/Crtn



METAL PLASTIC UNIVERSAL

Universeel gebruik - Breed hechtingsprofiel. Hoogwaardige polyesterplamuur met zeer goede hechting op alle metalen, waaronder verzinkt of gegalvaniseerd staal, aluminium, etc. Maakt gebruik van fijne en groffe plamuur overbodig. Zeer zachte schuurbaarheid.

Mastic à multiples usages. Permet de couvrir un champ d'application très large. Mastic polyester avec une adhérence universelle sur tous les métaux, y compris tôles zinguées ou galvanisées et alu. Remplace l'utilisation d'un mastic standard et de finition, grâce à sa ponçabilité et sa granulométrie.

Blik • Flacon métallique			
110347	groen • vert	5411183011021	2kg 6/Krtn/Crtn



SPRAY FILLER

Spruitplamuur, bv. voor grote oppervlakken. Zeer fijne twee-component polyester spuitplamuur die nat of droog kan geschuurd worden. Ideaal voor het verwerken op grotere oppervlakken.

Enduit polyester pulvérisable, pour la réparation de surfaces plus importantes. Mastic polyester pistolable fin, qui se ponce sec ou à l'eau.

Blik • Flacon métallique				
100315	grijs • gris	5411183011045	1l	6/Krtn/Crtn



CELLUPLAST

Afwerkplamuur. Eén-component cellulose afwerkplamuur. Ideaal geschikt voor het herstellen van kleine schade, krassen en tevens zeer goed bruikbaar als eindlaag voor het schilderen of spuiten.

Mastic de finition monocomposant. Mastic cellulosique de finition. Convient pour les petites réparations en carrosserie ou comme finition avant mise en peinture.

Blik • Flacon métallique				
103430	rood • rouge	5411183011052	750gr	12/Krtn/Crtn
Tubes				
102477	rood • rouge	5411183011748	175ml	12/Krtn/Crtn



POLYFIBER

Polyesterplamuur versterkt met glasvezels. Uitermate geschikt voor het opvullen van gaten en scheuren in metaal, hout en polyester. Versterkt eveneens verzwakte delen.

Mastic de finition monocomposant. Mastic cellulosique de finition. Convient pour les petites réparations en carrosserie ou comme finition avant mise en peinture.

Blik • Flacon métallique				
103431	grijs • gris	5411183011069	250gr	12/Krtn/Crtn
103432	grijs • gris	5411183011076	500gr	12/Krtn/Crtn
103433	grijs • gris	5411183011083	1kg	12/Krtn/Crtn
103434	grijs • gris	5411183011090	1,5kg	6/Krtn/Crtn



POLYFIBER CLEAR

Zuiver polyesterplamuur zonder vulmiddel en versterkt met glasvezels. Herstelt en verstevigt zwakke en beschadigde onderdelen. Snelle doorharding. Transparant na droging. Waterdicht, dus uitermate geschikt voor frigowagens en boten.

Mastic polyester transparent, armé de fibres de verre, résistant à l'eau. Mastic polyester pur, sans charges, armé de fibres de verre. Répare et renforce des pièces affaiblies et endommagées. Séchage rapide. Transparent après séchage. Comme le produit existe très bien à des degrés d'humidité élevés, il est très adapté pour toute réparation sur des camions frigorifiques ou des bateaux.

Blik • Flacon métallique				
103435	geel • jaune	5411183011106	1,5kg	6/Krtn/Crtn



POLYSET

Volledig gebruiksklare set voor grote reparaties aan metalen, houten of polyesteroppervlakken. Set bestaat uit 6 componenten: voorversnelde polyesterhars, glasvezelmat, mengbeker, verharder, penseel en een afstrijkplaatje.

Le Polyset est un kit de réparation complet, prêt à l'emploi, pour des réparations importantes sur des surfaces en métal, bois ou polyester. Le set se décompose en 6 éléments: résine, tissu en fibres de verre, gobelet, durcisseur, pinceau et spatule.

Stuk • Pièce				
103436		5411183011113	250gr	12/Krtn/Crtn
103437		5411183011120	1kg	6/Krtn/Crtn



POLY LIQUID

Voorversnelde twee-componenten polyesterhars, te gebruiken met Fiberglass mat. Herstelt gaten in alle metalen, houten of polyesteroppervlakken.

Résine polyester pure, à utiliser avec le tissu de fibres de verre (« Fiberglass Mat »), pour la réparation de trous et bosses en métal, bois ou polyester.

Blik • Flacon métallique

103438	bruin • brun	5411183011137	1kg	6/Krtn/Crtn
--------	--------------	---------------	-----	-------------



FIBERGLASS MAT

Ongeweven glasvezelmat te gebruiken met Poly Liquid of Polyset voor het verstevigen van te herstellen oppervlakken of het maken van nieuwe elementen.

Le tissu en fibres de verre (non tissé) s'utilise avec la résine polyester (Poly Liquid), ou également en combinaison avec le kit de réparation (Polyset). Il renforce des surfaces fortement endommagées, et permet même une réfection complète de pièces en carrosserie.

Stuk • Pièce

104443		5411183020955	0,5m²	12/Krtn/Crtn
104442		5411183024878	1m²	12/Krtn/Crtn



VERHARDERS • DURCISSEURS

Verharders op basis van Benzoyl-Peroxyde voor polyesterplamuren en -harsen.

Ces durcisseurs, à base de Benzoyl-Peroxyde, s'utilisent avec toute la gamme de mastics polyesters et les résines.

Tubes

121173	rood • rouge	5411183001794	10gr	1000/Krtn/Crtn
128724	rood • rouge	5411183132252	30gr	350/Krtn/Crtn
121174	rood • rouge	5411183001800	50gr	250/Krtn/Crtn

voor/pour dispenser •

122738	rood • rouge	5411183011199	60gr	150/Krtn/Crtn
--------	--------------	---------------	------	---------------



DISPENSER

Handig doseersysteem om Metal Plastic in 3kg blikken, samen met de gepaste hoeveelheid verharder te verwerken in de gewenste hoeveelheid.

Un système pratique qui garantit toujours un parfait dosage de durcisseur dans le mastic polyester. S'adapte sur les boîtes de 3 kg en Metal Plastic.

Stuk • Pièce

106923		5411183011632		1/Krtn/Crtn
--------	--	---------------	--	-------------

LIJMEN • COLLES



CARBOND 940FC

Harde elastisch blijvende mastiekljm op basis van polyurethaan. Geschikt voor het verlijmen en afdichten van aluminium, metaal en polyester in containerelementen, carrosserieonderdelen enz. Overschilderbaar.

Mastic-colle dur-élastique à base de polyuréthane. Destiné au collage d'alu, métaux et polyesters dans le secteur de la construction de conteneurs, ou carrosseries. Peut être peint après séchage.

Kokers • Cartouches

103445	zwart • noir	5411183009059	310ml	12/Krtn/Crtn
103446	grijs • gris	5411183011380	310ml	12/Krtn/Crtn
103447	wit • blanc	5411183009042	310ml	12/Krtn/Crtn



CARBOND 955DG

Harde elastisch blijvende mastiekljm op basis van polyurethaan. Speciaal ontworpen voor het kleven van autoruiten. Waterafstotend. Beschikt over airbaghomologatie. Droging in 2 uur.

Mastic-colle PU, à forte élasticité, spécialement développé pour le collage rapide de pare-brises. Homologué TUV pour application avec un ou deux airbags. Séchage en 2 heures (6 heures avec double airbag).

Kokers • Cartouches

105894	zwart • noir	5411183006812	310ml	6/Krtn/Crtn
--------	--------------	---------------	-------	-------------



CARBOND 955DG PRIMER

Primer in combinatie met Carbond 955DG

Primer en combinaison avec Carbond 955DG

blik • Flacon métallique

105928	transparant • transparent	5411183006805	30ml	6/Krtn/Crtn
--------	---------------------------	---------------	------	-------------



CARBOND 955DG CLEANER

Cleaner in combinatie met Carbond 955DG

Cleaner en combinaison avec Carbond 955DG

blik • Flacon métallique

105927		5411183006799	30ml	6/Krtn/Crtn
--------	--	---------------	------	-------------



SOUDAL STEEL

Synthetisch staal op basis van polyesterhars. Voor het vastgieten van stukken metaal zoals bv. trapleuningen, het dichten van scheuren en lekken in metalen waterleidingen en afvoerbuizen en het herstellen van lekken in radiatoren. Temperatuurbestendig (-30°C tot +140°C).

Acier synthétique à base de polyester. Pour la fixation de pièces en métal comme p.e. rampes d'escalier, pour le colmatage de conduites d'eau et de tuyaux d'écoulement en métal et la réparation des fuites de radiateurs. Résiste à des températures de -30°C jusqu'à +140°C.

Pot				
100002	aluminium • aluminium	5411183140110	125ml	6/Krtn/Crtn

MASTIEKEN • MASTICS



CARJOINT

Voegmiddel voor afdichting van onderdelen. Elastisch blijvend voegmiddel op basis van chloropreen voor het afdichten van mechanisch bevestigde metalen carrosserieonderdelen, ventilatiekanalen enz. Overschilderbaar.

Mastic solvanté pour le jointoyage de pièces métalliques. Mastic d'étanchéité chloroprène, pour l'étanchéité de pièces métalliques en carrosserie, avant d'être mécaniquement assemblées. Peut être facilement enlevé, une fois la fixation mécanique relâchée. Peut être peint, une fois séché.

Kokers • Cartouches				
103454	grijs • gris	5411183006867	310ml	12/Krtn/Crtn



CARSEALER

Nadenkit voor carrosserienaden, Smit- en strijkbare één-component nadenkit voor het afdichten van carrosserienaden. Zeer goede weerstand tegen olie en benzine. Overschilderbaar.

Mastic d'étanchéité pour tout joint en carrosserie. Mastic développé pour la réalisation de joints d'étanchéité en carrosserie. Excellente résistance aux huiles et hydrocarbures. Peut être peint après séchage.

Blik • Flacon métallique • Brush				
102352	grijs • gris	5411183011403	1kg	6/Krtn/Crtn
Kokers • Cartouches - Gun				
101838	grijs • gris	5411183011397	310ml	12/Krtn/Crtn



GASKETSEAL

Temperatuurbestendige pakking in pastavorm (-60°C tot +285°C). Voor vorming van pakkingen en dichtingsringen, afdichting tussen metalen onderdelen, afdichtingsringen in pompen en motoren en afdichtingen bij verwarmingsketels.

Mastic hautes températures qui résiste jusqu'à 285°C. Pour tout joint en carters, cacheculbuteurs, thermostats ou pompes, étant exposés à des températures extrêmes.

Kokers • Cartouches				
103460	rood • rouge	5411183001831	310ml	12/Krtn/Crtn



MS SEAM SEALER

Verspuitbare nadenkit. Direct overschilderbaar (nat in nat). Zeer goed verwerkbaar. Elastische nadenkit voor alle carrosserienaden en afdichtingen in motor- en kofferruimten, in wielkasten, rond schokbrekerbehuizingen, op alle las- en felsenaden. Geeft een professioneel, fabrieksorigineel resultaat.

Mastic pulvérisable. Peut être peint immédiatement, même humide sur humide. Réalise des joints élastiques en carrosserie, en compartiments moteurs ou coffres, passages de roues, autour de parechocs. Remplace des soudures ou les joints durs de première monte. Permet de refaire les joints d'origine.

Kokers • Cartouches

110327	beige • beige	5411183040274	290ml	12/Krtn/Crtn
110326	grijs • gris	5411183040267	290ml	12/Krtn/Crtn



MS SEAM SEALER PISTOL • MS SEAM SEALER PISTOLET

Aangepast pneumatisch pistool om MS Seam Sealer optimaal te verspuiten

Pistolet pneumatique spécifique au MS Seam Sealer. Permet de travailler en pulvérisation, ou en cordons.

Stuk • Pièce

108068		5411183068407		1/Krtn/Crtn
--------	--	---------------	--	-------------



AANPASSINGSRING MS SEALER PISTOL • ANNEAU D'ADAPTATION PISTOLET MS SEALER

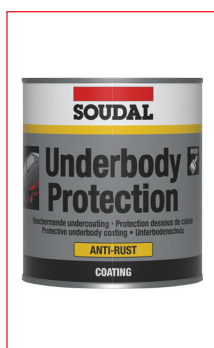
Blauwe aanpassingsring om de spuitmond van pistolen van andere makelij aan te passen, om ook hiermee optimaal MS Seam Sealer te verwerken.

Adaptateur universel pour d'autres types de pistolets, afin de les rendre compatibles avec le système d'extrusion spécifique au MS Seam Sealer.

Stuk • Pièce

102582	blauw • Bleu			1/Krtn/Crtn
--------	--------------	--	--	-------------

ANTI CORROSIE • ANTI CORROSION



UNDERBODY PROTECTION

Coating op basis van bitumen. Beschermt de onderzijde van het koetswerk en de wielopeningen. Vormt een elastische, geluiddempende laag en beschermt tegen roest, olie, water en corrosie. Niet overschilderbaar

Revêtement à base bitume, pour la protection des dessous de caisse et les passages de roues. Forme une couche élastique et insonorisante, protégeant contre la rouille et l'humidité. Ne peut être peint.

Spuïtbus • Aerosol

106702	zwart • noir	5411183009127	500ml	12/Krtn/Crtn
--------	--------------	---------------	-------	--------------

Gun

106703	zwart • noir	5411183011212	1kg	12/Krtn/Crtn
106705	zwart • noir	5411183011229	5kg	4/Krtn/Crtn

Brush

106704	zwart • noir	5411183009110	1kg	12/Krtn/Crtn
106662	zwart • noir	5411183011236	5kg	4/Krtn/Crtn



ANTI GRAVEL

Duurzame, taai elastische steenslag- en corrosiebescherming voor spoilers, dorpels en onderzijde van het koetswerk. Vormt een geluiddempende, overschilderbare en sneldrogende laag.

Protection flexible anti-gravillons et anticorrosion pour les bas de caisse (spoilers, jupes et bas des portières). Fait une couche protectrice et insonorisante, qui peut être peinte après son séchage.

Spruitbus • Aerosol

106706	zwart • noir	5411183009141	500ml	12/Krtn/Crtn
106709	grijs • gris	5411183009134	500ml	12/Krtn/Crtn

Gun

106707	zwart • noir	5411183011250	1kg	12/Krtn/Crtn
106710	grijs • gris	5411183011267	1kg	12/Krtn/Crtn
106708	wit • blanc	5411183011274	1kg	12/Krtn/Crtn



LNCOAT ML

Anti-roestbescherming voor holle ruimten, met sterk penetrerende en waterafstotende eigenschappen. Sneldrogend. Druipt niet. Vormt een bruine duurzame film.

Protection anti rouille pour corps creux, possédant un pouvoir élevé de pénétration. Repousse l'humidité et sèche rapidement. Ne coule pas. Forme un film brun durable.

Spruitbus • Aerosol

106711	licht bruin • brun clair	5411183009158	500ml	12/Krtn/Crtn
--------	--------------------------	---------------	-------	--------------

Gun

106712	licht bruin • brun clair	5411183011281	1l	12/Krtn/Crtn
--------	--------------------------	---------------	----	--------------



LNCOAT ML WAX

Anti-roestbescherming voor holle ruimten op basis van was, met sterk penetrerende en waterafstotende eigenschappen. Sneldrogend. Druipt niet. Vormt een extra duurzame, blijvend kleverige, transparante film. Vloeit bij warmte opnieuw om alle eventuele beweging af te dichten.

Protection anti rouille pour corps creux, à base de cire, possédant un pouvoir de pénétration élevé. Repousse l'humidité et ne coule pas. Reste collant et transparent après séchage. Redevient liquide par températures élevées, pénétrant ainsi dans toutes les cavités issues des vibrations.

Gun

106713	transparant • transparent	5411183011311	1l	12/Krtn/Crtn
--------	---------------------------	---------------	----	--------------

Vat • Fût

106763	transparant • transparent	5411183011328	25l	1/Krtn/Crtn
--------	---------------------------	---------------	-----	-------------



PNEUMATISCH PISTOOL UNDERBODY PROTECTION/ ANTI GRAVEL • PISTOLET PNEUMATIQUE UNDERBODY PROTECTION/ ANTI GRAVEL

Pneumatisch coating pistool voor 1kg underbody protection en anti-gravel (Type VAUPEL)

Pistolet pneumatique our 1 kg Underbody Protection et Anti-Gravel (Type VAUPEL)

Stuk • Pièce

106813		5411183006140		1/Krtn/Crtn
--------	--	---------------	--	-------------

DIVERS



SOUDAFLOOR SL2

Twee-component zelfnivellerende gietvloer. Aanbevolen voor vloeren van vrachtwagens en industriële gebouwen. Ontluchten met ontluchtingsrol SL2. Goede chemische bestendigheid

Revêtement de sol industriel auto-nivellant, bicomposant. S'utilise beaucoup pour des planchers de camions et sur sols industriels. Une fois posée, le Soudafloor est à débuller avec un rouleau débulleur SL2.

Blik • Flacon métallique

103483	grijs • gris	5411183011533	10kg	1/Krtn/Crtn
--------	--------------	---------------	------	-------------



PRIMER SOUDALACK & SOUDAFLOOR SL2

Aangepaste primer voor poreuze ondergronden waarop Soudafloor SL2 wordt aangebracht. Kan ook gebruikt worden als nieuwe laag op oude en verweerde Soudafloor SL2

Primaire spécifique au Soudafloor SL2, pour des surfaces poreuses. Peut aussi être utilisé comme nouvelle couche sur du Soudafloor SL2 déjà usé.

Stuk • Pièce

100226		5411183011540	5l	1/Krtn/Crtn
--------	--	---------------	----	-------------



SOUDAFLOOR ANTI-SLIPKORRELS (KWARTS) • SOUDAFLOOR GRAIN ANTI-DÉRAPPANTS (EN QUARTZ)

Korrels die gebruikt worden om een anti-slip laag te vormen. Te gebruiken samen met Soudafloor SL2.

Grains utilisés comme couche anti-dérapante sur du Soudafloor SL2.

Stuk • Pièce

100777		5411183011557	25kg	1/Krtn/Crtn
--------	--	---------------	------	-------------



ROLONTLUCHTER VOOR SOUDAFLOOR SL2 • ROULEAU ANTI-BULLES D'AIR

Rolontluchter voor Soudafloor SL2

Rouleau anti-bulles d'air pour Soudafloor SL2

Stuk • Pièce

106690		5411183011564		1/Krtn/Crtn
--------	--	---------------	--	-------------



ROESTOMVORMER • CONVERTISSEUR DE ROUILLE

Zet roest om in een volledig neutraal metaal en legt tevens een bijkomende beschermende film op het metaal.

Transforme la rouille en un métal complètement neutre. Met également un film protecteur additionnel sur le métal.

Stuk • Pièce

102658		5411183000209	80ml	6/Krtn/Crtn
--------	--	---------------	------	-------------

automotive

Notes

SOUDAL N.V.

Everdongenlaan 18-20, B-2300 Turnhout

1. Alle bezwaren nopens de koopwaar of de termen van de faktuur moeten schriftelijk worden ingediend binnen de acht dagen na ontvangst.
2. Leveringstermijnen zijn steeds benaderd opgegeven.
3. Indien het vertrouwen van de verkoper in de kredietwaardigheid van de koper geschokt wordt door daden van gerechtelijke uitvoering tegen de koper en/of aanwijsbare andere gebeurtenissen, die het vertrouwen in de goede uitvoering der door koper aangegane verbintenissen in vraag stellen en/of onmogelijk maken, behoudt de verkoper zich het recht voor van de koper geschikte waarborgen te eisen. Indien de koper weigert hierop in te gaan, behoudt de verkoper zich het recht voor de gehele bestelling of een gedeelte ervan te annuleren, zelfs indien de goederen reeds geheel of gedeeltelijk werden verzonden.
4. Elk bedrag dat onbetaald blijft op zijn vervaldag, zal van rechtswege en zonder ingebrekestelling rente geven berekend op basis van de EURIBOR rentevoet, vermeerderd met 2 %.
5. In geval van niet-betaling op de vervaldag, behoudt de verkoper zich het recht voor het bedrag van de faktuur met 10 % te verhogen, met minimum van 25,- €
6. De niet-betaling op de vervaldag van één enkele faktuur, maakt het verschuldigd saldo van al de andere, zelfs niet vervallen facturen van rechtswege onmiddellijk opeisbaar.
7. Wanneer de koper nalaat zijn verbintenissen uit te voeren, kan de verkoop van rechtswege en zonder ingebrekestelling ontbonden zijn, onverminderd de rechten van de verkoper op alle schadevergoedingen en intresten. De wilsuiting hiertoe per aangetekend schrijven door de verkoper zal hiervoor volstaan.
8. a) Onverminderd 's kopers risico met betrekking tot de goederen, behoudt de verkoper zich het eigendomsrecht op de geleverde goederen voor tot volledige betaling van de prijs. De betaalde voorschotten blijven de verkoper verworven ter vergoeding van de mogelijke verliezen bij wederverkoop.
b) De waarborg wegens verborgen gebreken van de producten beperkt zich tot de vervanging van de koopwaar. De vergoeding van de bewezen schade, door de koper geleden, zal in geen geval het bedrag van onze verkoopprijs van het aangewende produkt kunnen overschrijden.
c) Bij het verstrekken van chemische en technische adviezen, zowel schriftelijk als mondeling, evenals plannen en schema's gaat de NV SOUDAL enkel een middelverbintenis aan zonder enig resultaat te waarborgen. Deze adviezen zijn dan ook slechts te beschouwen als richtlijnen waarvoor door de NV SOUDAL geen aansprakelijkheid kan worden aanvaard. De koper dient zeil de goederen te testen.
9. Het trekken en/of aanvaarden van wissels of andere verhandelbare documenten, houdt geen schuldvernieuwing in en vormt geen afwijking van de verkoopvoorwaarden.
10. In geval van betwisting, zijn de rechtbanken van Turnhout of de rechtbanken van de woonplaats van de koper, naar keuze van de verkoper, alleen bevoegd.
11. Alle retouraanvragen dienen eerst besproken en goedgekeurd te worden door de betrokken vertegenwoordiger. De goederen worden retour genomen aan het tarief waaraan deze geleverd werden. Voor retouren te wijten aan een fout of vergissing van de klant wordt er steeds 20% van het retourbedrag voor handeling, administratie- en transportkosten in rekening gebracht. Alle goederen die retour worden genomen dienen onmiddellijk herverkoopbaar te zijn: in de originele verpakking, in perfecte staat, zonder beschadigingen, ...
1. Pour être recevable, toute réclamation concernant les marchandises ou les factures doit être faite par écrit dans les huit jours de la réception.
2. Les délais de livraison sont donnés à titre indicatif et sans garantie.
3. S'il apparaît au vendeur que le crédit de l'acheteur se détériore, notamment s'il y a des mesures d'exécution judiciaire prises contre l'acheteur et/ou en cas d'événements qui mettent en question la bonne exécution des engagements pris ou les rendent impossible, le vendeur se réserve le droit d'exiger les garanties nécessaires. En cas de refus de l'acheteur, le vendeur se réserve le droit d'annuler entièrement ou partiellement la commande même si les marchandises ont déjà été totalement ou partiellement expédiées.
4. Toute somme non payée à l'échéance porte de plein droit et sans mise en demeure intérêt au taux d'intérêt EURIBOR, majoré de 2 %.
5. En cas de non-paiement d'une facture à son échéance, le vendeur se réserve le droit d'augmenter son montant de 10 % avec un minimum de 25,- €
6. Le non-paiement d'une seule facture à son échéance rend exigible de plein droit le solde dû sur toutes les autres factures, même non échues.
7. En cas d'inexécution par l'acheteur de ses obligations, la vente pourra être résolue de plein droit sans mise en demeure, et ce sans préjudice des droits du vendeur à tous dommages et intérêts. La volonté du vendeur sera suffisamment manifestée par l'envoi d'une lettre recommandée.
8. a) Le vendeur se réserve la propriété des marchandises jusqu'au paiement complet. Les risques sont à charge de l'acheteur. Les acomptes pourront être conservés pour couvrir les pertes éventuelles à la revente.
b) La garantie pour vices cachés des produits se limite au remplacement de la marchandise. L'indemnisation des dégâts prouvés subis par l'acheteur ne peut en aucun cas dépasser le montant de notre prix de vente du produit livré.
c) En cas d'avis chimique et technique, aussi bien écrit que verbal, ainsi que des plans et des schémas, la SA SOUDAL contracte uniquement une obligation de moyens, sans garantir un résultat quelconque. Ces avis constituent donc seulement des directives, pour lesquelles la SA SOUDAL ne peut être tenue responsable. L'acheteur doit tester lui-même ses marchandises.
9. Le fait de tirer ou d'accepter des traites ou d'autres documents négociables, n'opère aucune novation de créance et ne déroge pas aux conditions de vente présentes.
10. En cas de contestation, les Tribunaux de Turnhout ou les Tribunaux du domicile de l'acheteur, au choix du vendeur, sont seuls compétents.
11. Toute demande de retour doivent être convenue et accordée par le délégué responsable. Les marchandises seront reprises en retour au tarif auquel elles sont livrées. Pour les retours suite à une erreur de la part du client, 20% du montant de retour sera toujours prélevés comme indemnité de frais de manipulation, administratif et de transport. Toute les marchandise faisant objet du retour doivent être immédiatement revendable : emballage d'origine, en parfait état, sans dommage, ...



Soudal NV

Everdongenlaan 18-20
B-2300 Turnhout
België
Tel.: +32 (0)14 42 42 31
info@soudal.com
www.soudal.com

Uw verdeler • Votre distributeur



002651-DESIGN